2025/11/08 09:27 1/3 Deuteronomy 32:35

Deuteronomy 32:35

Hebrew	לֵי נָקָם וְשִׁצֵּם לְעֵת תָּמִוּט רַגְלֶם כֵּי קָרוֹב יָוֹם אֵידָׁם וְחָשׁ עֲתִדְּת לֵמוֹ
ESV	Vengeance is mine, and recompense, for the time when their foot shall slip; for the day of their calamity is at hand, and their doom comes swiftly.'
NIV	It is mine to avenge; I will repay. In due time their foot will slip; their day of disaster is near and their doom rushes upon them."
NLT	I will take revenge; I will pay them back. In due time their feet will slip. Their day of disaster will arrive, and their destiny will overtake them.'

ένρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigέν

greek

Preposition meaning "in". ἡμέρα ἐκδικήσεως ἀνταποδώσω ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". καιρῷ ὅταν σφαλῆ ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ποὺς αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

LXX Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι ἐγγὺς ἡμέρα ἀπωλείας αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάρεστιν ἕτοιμα ὑμῖν

2025/11/08 09:27 3/3 Deuteronomy 32:35

KJV

To me belongeth vengeance, and recompence; their foot shall slide in due time: for the day of their calamity is at hand, and the things that shall come upon them make haste.

Deuteronomy 32:34 ← Deuteronomy 32:35 → Deuteronomy 32:36

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 32

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy_32:35

Last update: 2025/10/23 00:28

